

Administración, 25 de Mayo, 427

Avisos y solicitudes hasta la 1 de la tarde

DIRECTOR GENERAL
FLORENCE ESCARDOADMINISTRADOR
Florence Escardo Ayaya

EL SUB-AMERICANO

Diario de la tarde independiente y para el pueblo

PRECIOS DE SUSCRICIÓN	
Por un mes en la capital	pe 600
Id. el interior y exterior	pe 600
Id. trimestre exterior	pe 220
Id. semestre	pe 50
Id. un año	pe 60
Número del día	pe 60
Id. atrasado	pe 60

Las suscripciones en el interior y en el exterior

serán abonadas adelantadas.

Los avisos se pagan mensualmente, adelantados

The Standard Life

Gran Compañía Británica de Seguros sobre la vida de las más antiguas, más liberales y mayor solidez del mundo.

Única en la República

Con Directorio Local, que expide pólizas sin demora y a tipos de Europa.

Antes de asegurarse pidan informes a

B. Lorenzo Hill, Gerente.

161—Calle Ituzaingó- 16

Almacenes de comestibles y bebidas

Almacén de la Luz, esquina Buenos Aires y Pérez Castellanos.
Almacén y billería de la Fd., esquina Buenos Aires y Colón.
Almacén del Renacimiento, esquina Buenos Aires y Colón.
Almacén de astilla, esquina Buenos Aires y Alzalbar.
Almacén del Baratillo, esquina Buenos Aires y Alzalbar.
Almacén Americano, esquina Buenos Aires y Zabala.
Almacén de las tres Marías, esquina Buenos Aires y Zabala.
Almacén Valmar, esquina Buenos Aires y Misiones.
Almacén de la Villa del Cordel, esquina Buenos Aires y 33.
Almacén de comestibles y bebidas, esquina Buenos Aires Ituzaingó.
Almacén de Solis, esquina Buenos Aires y Baca.
Almacén-fonda de la Independencia, esquina Florida y San José.
Almacén de la balanza de oro, esquina San José y Andes.
Almacén Uruguayo, esquina San José y once.

Almacén del 9 de Noviembre, San José 106-108.
Almacén del 22 de Noviembre, San José 114.
Almacén de la confianza, San José esquina Dayman.
Almacén del pueblo, San José 175, esquina Río Negro.

Almacén del Pareto, San José 198 esquina Ibiuy.
Almacén y barullo del Trifunto, San José esquina Ibiuy.
Almacén y billar del Politeama; clínica esquina Quequay.

Almacén de la América, Colonia esquina Arapéy.
Almacén del Lago di Andes, esquina Andes.

Almacén de la Florida, Colonia esquina Andes.
Almacén de la Buena Vista, Payandé esquina Florida.

Almacén de la Lega Lombarda, Payandé esquina Arapéy.

Almacén de la Surprise, Payandé esquina Dayman.

Almacén del Casino, Payandé esquina Río Negro.

Almacén y fonda Mitre, Mercedes y Río Negro.

Almacén de la Constancia, Arapéy esquina Mercedes.

Almacén de la Florida, Mercedes esq. Andes.

Tiendas

Tienda, calle Buenos Aires esquina Pérez Castellanos.

Tienda Africana, calle Buenos Aires esquina Alzalbar.

Tienda La Ercolina calle Buenos Aires esquina Zabala.

Tienda La Novedad, calle Buenos Aires número 183.

Tienda Las Novedades, calle Buenos Aires, esquina Camaras.

Tienda La Nueva York calle Buenos Aires esquina Cerro.

Tienda Italiana, calle San José esquina Andes.

Tienda La Verdud, calle San José esquina Andes.

Tienda La Bonded, calle San José núm. 63.

Tienda La Maravilla calle San José núm. 78.

Tienda Al Siglo XIX, calle San José núm. 96.

Tienda La Marina, calle San José esquina Arapéy.

Tienda La Ciudad de Génova, calle San José esquina Dayman.

Tienda La Sirana del Pista, calle San José esquina Dayman.

Tienda Antigua Babilonia de A. Croso, calle San José núm. 176a.
Tienda De la Buena Esperanza calle San José núm. 192.
Tienda Oriental, calle San José esquina Ibiuy.
Tienda y Mercería, calle Colonia los Jardines D y V.
Tienda del Buen Jmido calle Payandé esquina Dalmán.
Tienda La Liguria calle Mercedes esquina Convención.
Tienda de la Caridad calle 25 de Mayo nº 84 esq. Pérez Castellanos.
Tienda, calle 25 de Mayo 121 esq. Colom.
Tienda de San Felipe calle 25 de Mayo 175 esq. Ido de Mayo.
Tienda La Ancila dorada do Castro y Arevalo, 25 de Mayo 559.
Tienda A la Villa do Leon calle 25 de Mayo núm. 294.

Restaurants y cafés:
Café del Centro de V. Giovannone, calle Buenos Aires esquina Cámaras.
Café de la Opora, calle Buenos Aires núm. 282.
Café Tupi Nambí calle Buenos Aires esq. Juncal.
Café y Restaurant do la Perla, Jerezana calle Buenos Aires.

Café Restaurante y Billar del Niño Plan al lado del Teatro Solís.
Café Popular, Buenos Aires núm. 229 y 231.

Café y Restaurant del Politeama Colonia esq. Quequay.

Café Restaurant de la Victoria Colonia esq. Covenciones.

La Candelaria—gran café y Restaurant y Fabrica de Productos Porcinos calle 25 de Mayo

La Candelaria—gran café y Restaurant y Fabrica de Productos Porcinos calle 25 de Mayo

Café Restaurant del Correo Sarandi esq. 33.

Café Moka, Sarandi núm. 245.

Café Nuevo 18 de Julio núm. 1 y 3.

Café La Giraldita 18 de Julio núm. 7 y 9.

Café del Comercio 18 de Julio núm. 66 y 68.

Casas de música y afinadoras

Pascual Paganiol, afinador de pianos. Colonia 124a.

Establishimiento Musical, 25 de Mayo 282.

Depósito de pianos O. Ott, Sarandi 213.

Depósito de pianos L. Esteve, Sarandi 36.

Música y Librería, Sarandi 224.

Talabarterías

Talabartería Inglesa de O. Behreos, Colonia 47.

Lomilllería, talabartería y platería, 18 de Julio 130-132.

Lomilllería y talabartería M. Proux y Ca., 18 de Julio 147-151.

Lomilllería y Talabartería La Caprichosa, 18 de Julio 186.

Confiterías y cafés

Café y confitería de San Felipe de M. Gomez, 25 de Mayo 169 y 171.

Confitería de Londres, 25 de Mayo 228.

Patisserie Franco's, Sarandi 252.

Confitería y Cafetería del Plata, 18 de Julio 25.

Confitería especial, 18 de Julio 160.

Confitería de Paris M. Ledet, 18 de Julio.

Confitería y café Central J. Pesci, 18 de Julio 167.

Confitería de la Independencia, 18 de Julio 270.

Confitería Americana, 18 de Julio 321 y 323.

Confitería especial en mazza Antigua Mallorquina, 18 de Julio 443.

Farmacias y Droguerías

Farmacia de Colombo y Ferrus, Buenos Aires esquina Ituzaingó.

Farmacia do El Ferrocarril, Payandé, esquina Bio Negro.

Farmacia Internacional, Payandé esq. Aviles.

Farmacia Tapio, 25 de Mayo 107.

Farmacia y Droguería do A. Ray, 25 de Mayo 186-88.

Farmacia Granwell, 25 de Mayo 215.

Farmacia Inglesa de Huchinson y Ca., 25 de Mayo esquina Ituzaingó.

Farmacia Smit, Sarandi 116.

Farmacia del Romano, Sarandi esquina Cerro.

Farmacia del Globo, 18 de Julio 8.

Farmacia del Leon do Oro, 18 de Julio 59.

Farmacia del Indio, 18 de Julio 144.

Farmacia y Droguería J. Delessi, y Soriano, 18 de Julio 216 y 20.

Farmacia do B. Barraquin, 18 de Julio 328.

Farmacia Central, 18 de Julio 356.

Farmacia de Smit, 18 de Julio 388.

Peluquerías

Peluquería Sanducera, Buenos Aires 213.

Peluquería calle Payandé 107 b.

Peluquería Nacional, 6 de Mayo esquina Pérez Castellanos.

Peluquería Oriental, 25 de Mayo 181.

Peluquería Fashionable, 25 de Mayo 168 esquina Folia.

Peluquería del Siglo XIX do B. Soler, 25 de Mayo 220.

Peluquería Randon y Calmet, 25 de Mayo esquina Misiones.

Peluquería del Plata, 25 de Mayo.

Peluquería Central, 25 de Mayo 219.

Peluquería Helvética, Sarandi 102.

Peluquería La Americana Sarandi esq. Zabala.

Peluquería Americana, Sarandi 230.

Peluquería Jockey Club, Sarandi.

Peluquería Sarandi 357.

Peluquería 18 de Julio 6.

Peluquería do Londres, 18 de Julio 27.

Peluquería Española, 18 de Julio 63.

Peluquería del 18 de Julio, 18 de Julio 46.

Peluquería y sombrerería, 18 de Julio 76.

Peluquería do peinado de otoño, 18 de Julio 107.

Peluquería Fin del Siglo, 18 de Julio 165.

Peluquería País y Londres, 18 de Julio 925.

Peluquería y fabrica de canicas, 18 de Julio 428.

Cocherías

Cocheria y caballería do Julian Plat, Buenos Aires 142.

Cocheria do Jaime Iri, San José 161.

Cocheria do M. Iri, San José 161.

Cocheria do J. Velasco, Sarandi 210.

Cocheria do J. Velasco, 18 de Julio 47.

Cocheria La Americana, 13 de Julio 225.

Cocheria La Elegancia, 13 de Julio 386.

Gran fabrica de cigarrillos negros y colorados de Ramon Rodriguez Alonso, sucesor de Carrillo y Ca., Cámaras 90.

Zapaterías

Zapateria Oriolla, calle Zabala núm. 125.—Men.

Zapateria de la Catedral, 18 de Julio 20.

Zapateria do San Jose, San José núm. 44.

Zapateria do 92 de N. Clingo, Payandé esq. Rio Negro.

Zapateria do Julian Plat, 18 de Julio 20.

Zapateria do Julian Plat, 18 de Julio 20.

ALMANAQUE

Hoy Jueves San José y Nuestra Señora de la Piedra.

EL SUD-AMERICANO

MONTEVIDEU, Marzo 19 de 1896

JUSTO TRIBUTO

La pronta argentina, ha dirigido sendida frase de condoleancia á la memoria de la distinguida matrona Carolina Alvarez de Zumarán, en duda alguna una de las damas uruguayas de exquisita cultura.

Conocemos los tiempos y los salones de Zumarán, como los de los Estratificados Castellanos y Reyes, eran verdaderos centros aristocráticos de la juventud galante y culta, que allí por los años 60, tenía su horca cortés la mejor, siendo verdaderos modelos de elegancia y de finz, en un salón, gallardos guineos, consecuentes amigos sobrios y laboriosos en el trabajo.

Respirando, aun, el perfume de aquella época, en que la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en nuestra sociedad el fallecimiento ocurrido ante ayer en la estancia del doctor Ramón J. Cárcano en Villa María (Córdoa), de la señora Carolina Alvarez de Zumarán madre de los apreciables caballeros de este nombre y una de las más altamente concebidas en la antigua sociedad montevideana».

La señora de Zumarán estaba ligada por estrechos lazos de parentesco á numerosas familias argentinas, habiendo contraído enlaces de sus hijas, con los señores doctores Ramón J. Cárcano y Miguel J. Olmedo, en cuya compañía se encontraban el momento inesperado de su muerte.

La señora de Zumarán gozaba de singulares prestigios y entre estos, había que recordar su tradicional cultura, lo que unió á sus condiciones de gran dama, hacían de ella uno de los tipos más perfectos de aquella sociabilidad brillante que distinguía á Montevideo en otros tiempos.

El suntuoso palacio de la familia de Zumarán, situado en la esquina de la Plaza y Sarandí, en este, entonces, de todo lo que había de más representativo en la sociedad oriental.

Son de imborrable recuerdo los grandes bailes que se celebraban en sus salones para la noche de San Pedro, y que han quedado como la nota más alta de la elegancia y del buen tono, en una época en que las grandes fiestas sociales se realizaban en Montevideo, con su fasto verdaderamente inusual.

La señora de Zumarán era la amable dueña, y sus damas gentilicias, unidas a los encantos donales hospitalidad que hacia á mas agraciada laabilidad de su trato, completaban el conjunto incomparabilmente seductor de sus salones.

Después de la muerte de su esposo, respetable caballero español don Pedro Saenz de Zumarán, terminaron las

FOLLETIN 47

LA CRUZ DE QUIROS

POR

Manuel Fernandez y Gonzalez

ALMO SEGURO

En aquel momento los marineros tenían tan miedo á la justicia que á Don Juan, y viendo abrazada á ésta por Margarita se arrojaron sobre él y le sujetaron y le araron con sus fauces.

—A Margarita la araron también.

Y porque viraron á hideron rumbo hacia la chalupa do Roy.

V
Así fué preso don Juan.
Lugares se volvió con él á Montevideo.

hermosas fiestas, dedicándose la viuda al cuidado de su familia y á los dolores que imponían las instituciones de cada uno de que formaba parte.

El cuerpo de la distinguida señora ha sido embalsamado para ser inmediatamente conducido á Montevideo donde se enviarán á sus deudos las expresiones de nuestras más sinceras condolencias.

Nuestro corresponsal de Villa María nos transmite el siguiente telegrama sobre la traslación del cadáver:

Ancho saludo de la Estación. Cárdenas los restos de la señora Carolina Alvarez de Zumarán, el ataud fué conducido á pufo hasta la estación por los miembros de la familia, y acompañado por el personal del establecimiento.

Conocemos los tiempos y los salones de Zumarán, como los de los Estratificados Castellanos y Reyes, eran verdaderos centros aristocráticos de la juventud galante y culta, que allí por los años 60, tenía su horca cortés la mejor, siendo verdaderos modelos de elegancia y de finz, en un salón, gallardos guineos, consecuentes amigos sobrios y laboriosos en el trabajo.

Respirando, aun, el perfume de aquella época, en que la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

hermosas fiestas, dedicándose la viuda al cuidado de su familia y á los dolores que imponían las instituciones de cada uno de que formaba parte.

El cuerpo de la distinguida señora ha sido embalsamado para ser inmediatamente conducido á Montevideo donde se enviarán los restos de sus deudos.

Nuestro corresponsal de Villa María nos transmite el siguiente telegrama sobre la traslación del cadáver:

Ancho saludo de la Estación. Cárdenas los restos de la señora de Zumarán, el ataud fué conducido á pufo hasta la estación por los miembros de la familia, y acompañado por el personal del establecimiento.

Conocemos los tiempos y los salones de Zumarán, como los de los Estratificados Castellanos y Reyes, eran verdaderos centros aristocráticos de la juventud galante y culta, que allí por los años 60, tenía su horca cortés la mejor, siendo verdaderos modelos de elegancia y de finz, en un salón, gallardos guineos, consecuentes amigos sobrios y laboriosos en el trabajo.

Respirando, aun, el perfume de aquella época, en que la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consecuencia, que, indudablemente, una parte de nuestra juventud, en sociabilidad, ha retrocedido mucho.

El homenaje rendido á la memoria de la señora de Zumarán es justísimo y su recuerdo pasará á los tiempos venideros envuelto en el de las damas madindsightas del pueblo uruguayo.

Dijo La Nación, honradora, «Algunas lamento que en la sociedad, culta, de Montevideo hubiera hecho sombra á la aristocrática María Antonieta los articulados La Nación y El Tiempo, honradora, no ha hecho mediar en las épocas que pasamos, en que cierta parte de la juventud que frecuentabalos, prescindió del afánico, con las damas, con las duchas, de casa, con la sociedad, con el gracioso, invitando en su calidad, en el círculo, y por gracia, entre los amigos, y se trae en la pronta, festivando, sin razón de mordaces burlas de familiars; escando en consec

COCHERIA

DE

Federico Donnelly y Ca.

Alzalbar 40, Río Negro esquina Colonia y Agraciada 755

MONTEVIDEO

Teléfono La Cooperativa 141 y 43 - Teléfono La Uruguayana 61-860 y 1020

ANTIGUA PINTURERIA GALLI

DE

QUIRICO CEPPI

La especial en cuadros de toda clase—Oleografías, Grabados, Acuarelas últimas—Pinturas de todas las Artes—Pinacales, Molduras, Vidrios, Barnices—Surtido completo para arreglos, útiles para dibujo—Artículos de sisa.

a la vista tiene talleres propios para azogar lunas de espajo, fábrica de vidrios, museos. Se graban y biselan lunas.

Calle 25 de Mayo 324 y 326

Terrenos

El que tenga 10 ó 20 cuadras de terreno próximo a la capital y quiera hacer un buen negocio pase por imprenta.

ALMACEN DE SAN FELIPE

DE ANDRES REY Y COMP.

Calle 25 de Mayo, 164 y 166

Esq. Solís, 73

an surtido de vinos y licores finos. Conservas holandesas y italiana. Chocolate Astorga y otras marcas. Cenicables en general, precios razonables—MONTEVIDEO.

J. GIUSTINIANI

Agente general de todos los diarios de la República Argentina y de El Sur Americano, de Montevideo.

Maipú 540 (Buenos Aires).

ZAPATERIA "LA CRIOLLA"

DE

MATEO DONATO

Calle Zabala 126

SALON DE LUSTRAR CALZADOS Especialidad en calzados finos y de medida.

PRONTITUD Y ESMERO

per.

PELUQUERIA ARTISTICA

95—Calle San José 95

En este establecimiento, especial para todo trabajo de cabello, se halla permanentemente un grande y variado surtido de trenzas, de todos colores y dimensiones, cárquillos de varias formas hechos al crochet, infinitud de rizos, pelucas y r. clásicas para señoras y caballeros, cascos, personas calvos, retratos y paisajes de bello, aderezos, anillos, cadenas y todo lo concerniente al ramo.

HERRERIA NUEVA

Fábrica de cuchas económicas

CALLE 25 DE AGOSTO NUMERO 222

Se hace toda clase de trabajos para marina como también terrestre.

PRONTITUD Y ESMERO

PANADERIA DEL PUERTO

A vapor

DE

Ramon Iglesias

Calle Piedras números del 35 al 45 (FRENTE AL MERCADO DEL PUERTO)

Especialidad en pan de todas clases de mofiana y tarde. Galleta especial para las familias de la marina. Depósito permanente de harinas de todas marcas de Buenos Aires y del país, así como fideos por mayor y menor.

Se atiende cualquier pedido del ramo con puntualidad y carmero.

TELEFONO LA URUGUAYA N.º 235

Montevideo

PELUQUERIA 18 DE JULIO

DE

GENARO PUGLIA

46—CALLE 18 DE JULIO, 46

MONTEVIDEO

Surtido general de artículos para hombre. Perfumerías finas. Se hace toda clase de trabajo en cabello.

GRAN FABRICA

DE

CIGARROS Y CIGARRILLOS

11111111

LOS MAS POPULARES

No venden en todas partes

ZAPATERIA DEL 92

DE NICOLAS CLINGO

Perfección en calidad, el mejor material para zapatos, artículos de uso, Composturas de cuero, precios modicos.

Previo a su numerosa clientela que ha trasladado su casa a la calle Paysandú número 178a, esquina Río Negro.

B MITRE Y VEDIA

Traductor Público Y Comisionista San Martín 390 BUENOS AIRES

Atención a mi numerosa clientela, que ha recibido un variado surtido de casquitos que no pierden su belleza y durabilidad. Los precios van de 15 a 20 pesos. Sacos rafina 2 pesos 20 cts.; Sobretodos de buen casimiro y buenos forros 6 a 8 pes.

La casa cuenta con una sucursal donde se atiende a mi clientela en la calle Agraciada 433, al lado de la estación del ferrocarril al Paso del Molino.

GRAN SASTRERIA Y ROOPERIA DEL PUEBLO

Bo Fortunato A. Pintos

Atención a mi numerosa clientela, que ha recibido un variado surtido de casquitos que no pierden su belleza y durabilidad. Los precios van de 15 a 20 pesos. Sacos rafina 2 pesos 20 cts.; Sobretodos de buen casimiro y buenos forros 6 a 8 pes.

No olviden la casa—Río Negro 46.

RESTAURANT DEL CORREO

RECENTEMENTE RENOVADO Y AMPLIADO

DE

Morandi Hermanos

En este hermoso establecimiento se admiten pensionistas y se llevan viandas a domicilio como también se reciben órdenes para banquetes, luchas, etc., contando con elementos podórticos para el desempeño de cualquier pedido que se le haga.

Almuerzo \$ 0.50—Comida \$ 0.50

ESPECIALIDAD EN VINO DE CHIANTI

231—Calle Sarandí 231

MONTEVIDEO

GRAN CASA DE COMPRO Y VENTA

DE Ramon Sanjurjo

Se compra toda clase de ropa tanto nueva como usada, libros, armas, artículos de fantasía y muebles de todas clases nuevos y usados.

La casa cuenta con un buen surtido permanente de muebles para la venta y artículos en general.

Calle Soriano números 11 y 15

Terapéutica Sugestiva

JUAN ESPINOSA

Con la dirección de algunos reputados médicos de esta ciudad, se ocupa de la SUGESTION HIPNOTICA para conseguir por medio de ella la curación de las enfermedades nerviosas.

Domicilio: Calle Maldonado núm. 526

EL YANKEE SASTRERIA

99—Calle Treinta Tres-99

Especialidad en paños y casimires franceses o ingleses

Precios sin competencia

Esta casa recién fundada, recibe sus paños y casimires directamente de las fábricas sin intervención de comisionistas ni casas de comercio, ofreciendo de ese modo ventajas de consideración a sus clientes.

DENE USTED VISITAR EL ESTABLECIMIENTO ANTES DE MANDAR CONFECCIONAR ROPA EN OTRAS CASAS

SASTRERIA DEL TELEFONO

GARIBALDI MANDARINI

Especialidad en trajes de frac si levita, casimires ingleses y franceses de alta novedad, precios modicos. Se ha recibido un gran surtido de casimires para media estación a precios sumamente modicos.

En esta casa se hacen trajes completos sobre medida de casimí o chivito inglés azul, negro o de fantasía desde PESOS 12 hasta PESOS 20.

LA SASTRERIA fue fundada el año 1881.

26 de Mayo 434

ENTRE JUNCAL Y CIUDADEL MONTEVIDEO

A la BANDERA de LLAVES

CERRAJERIA

DE

UNIVERSO

Ramon Hernandez

Casa especial en el ramo de cerrajería y muy particularmente en cajas de hierro a prueba de robos.

En esta casa siempre hay un completo surtido de llaves y se hacen para toda clase de cerraduras.

102—Calle Treinta y Tres-102

MONTEVIDEO

Gran empresa de pompas fúnebres y carroajes de paseo.

De Vicente Urta

Casa central: Misiones 149.—Sesurales: Río Negro núm. 129, Arcos de la Plaza núm. 267, y Cochera del Parque 18 de Julio núm. 751, (Cordon).—Se reciben órdenes a cualquier hora del día y de la noche. Teléfono de Montevideo, 149.—Teléfono La Cooperativa, 311.

COCHERIA Y CABALLERIZA

DE

JOSE ROSSI

Este establecimiento, el más completo de esta ciudad, se recomienda al público en todo lo concerniente al servicio de coches de dia y de noche. La casa se encarga de todas las transacciones y cuenta con todo lo necesario para ese servicio.

Carruajes de primera clase con cochero del libro.

Se admiten caballos a pie noche y carroajes a depósito.

Este establecimiento es el único que hace el servicio completo para las diferentes necesidades en esta ciudad.

Se reciben órdenes por los dos teléfonos.

CALLE MERCEDES NUM. 63

Floreria Artística Económica

Se hace toda clase de trabajos pertenecientes al ramo a precios muy reducidos. Trabajos sin igual en gusto artístico y variedad en flores.

Se atienden pedidos a toda hora de la noche.

Calle 25 de Mayo núm. 200—Teléfono La Cooperativa, 610.

Precios de las coronas fúnebres

Del tamaño chico, \$ 1.00

mediano, 1.50

grande, 2.00

la más grande, 4.00

Estos precios son justamente la mitad del costo que un otros floristas.

PELICERIA DEL PLATA

DE

NICOLAS ROMA

Gran surtido en perfumerías de los mejores fabricantes. Especialidad en corbatas de todos gustos, paraguas, bastones, etc., etc.

208—Calle 25 de Mayo—260—

MONTEVIDEO

V. MEZERRA Y H. NOS.

Recibe constantemente muebles franceses, hamburgueses e italianos. Gran surtido de tapicería, objetos de regalo, Ventas por mayor y menor; precios sin competencia. Calle 18 de Julio número 43 y 45.

RESTAURANT AMERICANO

Del Paso del Molino

D: JOSE GOYETCHE Y C. A.

10 CONTINUACION AGRAICADA-12

(Antigua casa de José Antonito)

Se exponen comidas y bebidas de primera calidad; magníficas piezas amuebladas y espacios, y comoda caballeriza. Estamo precios modicos.

NOTA—La casa tiene establecido un servicio diario de Brack & la Tablada y aquella caballeriza a sus clientes. Teléfono 4122.

Siempre éste—Federico Bruna

San José núm. 107—Montevideo

FOTOGRAFIA DEL PROGRESO

CALLE SAN JOSE NUM. 107

Tarjeta visita . Docena 6 reales

• fina . 1 peso

• Álbum regular . 1 \$. 50

• fina . 2 pesos

• buduar . 8

• salón . 10

• imperial . 10

PRECIO DE LOS RETRATOS

(GRANDES) 1 \$. 50

Retrato cámara solar concavado 6 \$.

Id. a lápiz tamiz natural 10 id.

Así pues, que la de hoy la casa a disposición del público